



INFOBEST ist eine Informations- und Beratungsstelle zu grenzüberschreitenden Fragen zwischen Frankreich, Deutschland und der Schweiz. Rund um das Thema Steuern informieren wir allgemein über die Regelungen des Doppelbesteuerungsabkommens und zum Grenzgängerstatus. Hilfe bei der Steuererklärung dürfen wir jedoch grundsätzlich nicht leisten, weder in Frankreich, in Deutschland noch in der Schweiz. Mit diesem Merkblatt, das sich ausschließlich auf die Erklärung von Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Pensionen aus deutschen Quellen bezieht, möchten wir Ihnen dennoch eine allgemeine Kurzanleitung für das Ausfüllen der Formulare der Steuererklärung in Frankreich an die Hand geben – für alle weitergehenden Fragen kontaktieren Sie bitte Ihr Finanzamt oder einen Steuerberater (expert-comptable).

Inhaltsverzeichnis

Grundsätzliches: Fristen, Form und Formulare	2
Steuererklärung online	3
Steuerklärung Schritt für Schritt	4
1. Schritt: Der Mantelbogen Cerfa 2042 (blau) – Déclaration des revenus 2023	4
Seite 1 – Persönliche Angaben	4
Seite 2 – Angaben zum Familienstand, Kindern, Unterhaltsberechtigten und Bankverbindung	5
Seite 3 – Die Einkünfte	6
Steuerpflicht in Frankreich	7
▶ Einkommen von Grenzgänger:innen - 1AG/1BG	7
▶ Online-Erklärung	7
▶ Renten von der Deutschen Rentenversicherung, Betriebsrenten – 1AM/1BM	8
Steuerpflicht in Deutschland	9
▶ Einkommen von Erwerbstätigen ohne Grenzgängerstatus oder Beschäftigten im öffentlichen Dienst (die nicht nur die französische Staatsangehörigkeit besitzen) – 1 AF/1ABF	9
▶ Online-Erklärung	9
▶ Pensionen/Ruhegehälter von Verbeamteten – 1AL/1BL	9
Werbungskosten: Pauschalbetrag oder tatsächliche Kosten (Abzug)	10
Seiten 5 und 6 – Die Unterkunft	11
2. Schritt: Das rosa Formular für die Einkünfte aus dem Ausland Cerfa 2047 – Revenus de source étrangère 2023	12
Seite 1	12
Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit – 10. Traitements, salaires	12
Steuerfreie Überstunden der Grenzgänger:innen – 11. Heures supplémentaires exonérées des frontaliers payant l'impôt en France sur leur salaire	13
Renten und Pensionen – 12. Pensions, retraites, rentes	14
Seite 4 – Nur falls Ihre Einkünfte in Deutschland versteuert werden	14
3. Schritt: das Zusatzformular Cerfa 2042-C (Déclaration complémentaire) – Nur wenn Sie neben Ihrer deutschen Rente auch eine französische Rente beziehen	15

Grundsätzliches: Fristen, Form und Formulare

Fristen

Für die Abgabe der jährlichen Steuererklärung gibt es einen festgelegten Zeitraum, von April bis Juni. Sie hat am 11. April begonnen. Letzter Tag im Haut-Rhin und im Bas-Rhin für die Online-Erklärung ist der **6. Juni** (spätestens um **23:59 Uhr**).

Für die Druckausgabe der Formulare wurde der Einsendeschluss auf den **21. Mai** festgelegt, wobei der Poststempel als Nachweis gilt.

 [Impôt sur le revenu : le calendrier de la déclaration en 2024](#)

Form

Seit 2022 ist die Online-Erklärung für Personen, deren Hauptwohnsitz mit einem Internetzugang ausgestattet ist, vorgeschrieben. **Dennoch können Sie immer noch eine Steuererklärung in Papierform ausfüllen, wenn Sie nicht in der Lage sind, Ihre Steuererklärung online abzugeben.**


Wenn Sie noch keine Steuernummer haben, wenden Sie sich an Ihr Finanzamt. Ihre erste Steuererklärung müssen Sie dann in Papierform einreichen. Sie können Ihre Erklärung dann im folgenden Jahr - nach Erhalt Ihrer Zugangsdaten - online abgeben.

Die nachfolgenden Hinweise sind für eine Erklärung in Papierform gedacht, können aber auch Anhaltspunkte für die Online-Erklärung liefern.

Formulare

Für die Steuererklärung von Gehältern oder Renten/Pensionen aus Deutschland werden die folgenden Formulare benötigt:

1. CERFA 2042 (blaues Formular – „Mantelbogen“ *Déclaration des revenus*)
2. CERFA 2047 (rosa Formular - Einkünfte aus dem Ausland – *Revenus de source étrangère et revenus encaissés à l'étranger*)
3. eventuell CERFA 2042-C (Zusatz zur Steuererklärung – *Déclaration complémentaire*)
4. eventuell CERFA 2041-AE (Arbeitgeberbescheinigung für die ausgewählte Rechnungsmethode der Überstunden - *Attestation employeur et formules de calcul*)
5. eventuell CERFA 2042 RIC1 (Steuerleichterung – Steueranrechnungsbeträge – *Réduction d'impôt, crédits d'impôt*)
6. eventuell CERFA 3916 und 3916-BIS (Erklärung von Konten und Kapitalvermögen im Ausland – *Déclaration par un résident d'un compte à l'étranger, ou d'un contrat de capitalisation ou placement de même nature souscrit hors de France*)

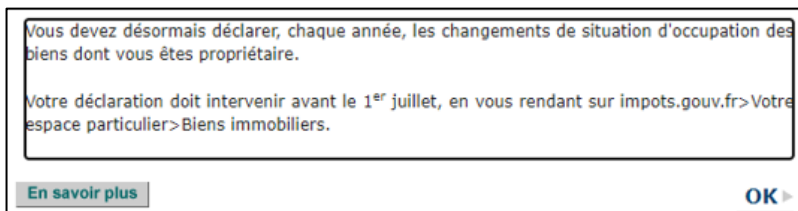
Die Formulare können auf dem Portal  www.impots.gouv.fr heruntergeladen werden. Geben Sie in die Suchmaske die Nummer des Formulars ein – die aktuellen Formulare finden Sie in der jeweiligen Rubrik unter „*Millésime 2024*“.

Steuererklärung online

Steuerzahler:innen müssen seit 2021 ihre Steuererklärung online durchführen, es sei denn, sie sind dazu nicht in der Lage.

Die auszufüllenden Felder der Online-Steuererklärung sind im Wesentlichen dieselben wie auf der Papierversion, sodass Sie sich auf die Angaben in diesem Merkblatt beziehen können.

Wenn Sie 2023 angegeben haben, Eigentümer:in einer Immobilie in Frankreich zu sein, wird ein Fenster angezeigt, in dem Sie darauf hingewiesen werden, dass Sie jedes Jahr verpflichtet sind, die Belegungssituation der Immobilien, die Sie besitzen, zu melden, und zwar **vor dem 1. Juli 2024**, indem Sie sich auf die Rubrik "*Biens immobiliers*" in Ihrem persönlichen Bereich begeben.



Um das Formular 2047 ausfüllen zu können, klicken Sie oben links auf „*Sélection des annexes*“ und kreuzen Sie anschließend das Kästchen „*Déclaration des revenus encaissés à l'étranger par un contribuable domicilié en France*“ an.

Das Formular 2047 steht Ihnen zur Verfügung, wenn Sie oben links auf „Annexe n° 2047“ klicken.

Beim erstmaligen Öffnen des Formulars 2047, öffnet sich eine Liste, in der Sie dazu aufgefordert werden, die Art der zu versteuernde Einkünfte auszuwählen.

Wenn Sie in Frankreich steuerpflichtig sind, klicken Sie auf das erste Kästchen „*Des traitements, salaires, pensions et rentes imposables en France*“. Wenn Sie in Deutschland steuerpflichtig sind, klicken Sie auf das Kästchen „*Des revenus imposables ouvrant droit à un crédit d'impôt égal au montant de l'impôt français*“.

Wenn Sie zusätzlich zu Ihrer französischen Rente noch ausländische Renten beziehen, ist das letzte Kästchen „*Des revenus de source étrangère imposables aux contributions sociales*“ zu wählen. Daraufhin öffnen sich automatisch die Kästchen 1AM/1BM und 8TX/8QX/8TH/8QH/8TV/8QV.

Steuerklärung Schritt für Schritt

1. Schritt: Der Mantelbogen Cerfa 2042 (blau) – *Déclaration des revenus 2023*

Wenn Sie im Vorjahr Einkünfte aus französischen Quellen erklärt haben, kann es sein, dass Sie ein Formular **CERFA 2042K „Déclaration préremplie“** oder **CERFA 2042K AUTO „Déclaration automatique“** erhalten haben. In diesem Fall müssen Sie nur überprüfen, ob die von der Steuerverwaltung vorausgefüllten Informationen korrekt sind, und Ihre Einkünfte aus deutscher Quelle erklären.

Seite 1 – Persönliche Angaben

Auf der ersten Seite müssen Sie persönliche Angaben über sich (*Déclarant 1 – Person 1*) und ggf. Ihre Ehepartner*In (*Déclarant 2 – Person 2*) machen. Nur Verheiratete oder Personen, die in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft (PACS) leben, können zusammen eine Steuererklärung abgeben. Ansonsten müssen zwei Erklärungen abgegeben werden. Wenn Sie nur für sich selbst eine Erklärung abgeben, dann sind Sie „*Déclarant 1*“.

Wenn Sie letztes Jahr nach Frankreich umgezogen sind, ist das Ihre erste Steuererklärung, das müssen Sie auf der ersten Seite angeben (ganz oben ankreuzen) und die Kopie eines gültigen amtlichen Ausweises hinzufügen.

<p>Vous déposez une déclaration pour la première fois Cochez ▶ <input type="checkbox"/></p> <p>Joignez une copie de justificatif de votre identité (carte d'identité, passeport, livret de famille, carte de séjour...)</p>
--

Auf der ersten Seite müssen Sie außerdem Angaben zu bestimmten Daten machen. Ganz unten müssen Sie Ort, Datum und Unterschrift einfügen.

Seite 3 – Die Einkünfte

Auf der dritten und vierten Seite werden die verschiedenen Einkunftsarten angegeben. In diesem Merkblatt informieren wir Sie über die Erklärung von Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit und aus Renten/Pensionen aus deutschen Quellen. Diese Einkünfte sind auf der **Seite 3** in der **Rubrik 1** (*Traitements, salaires, pensions, rentes*) anzugeben.

1 I TRAITEMENTS, SALAIRES, PENSIONS, RENTES				
	DÉCLARANT 1	DÉCLARANT 2	1 ^{ER} PERS. À CHARGE	2 ^E PERS. À CHARGE
TRAITEMENTS, SALAIRES				
Traitements et salaires	1AJ	1BJ	1CJ	1DJ
Revenus des salariés des particuliers employeurs	1AA	1BA	1CA	1DA
Abattement forfaitaire <i>Assistants maternels/familiaux. Journalistes</i>	1GA	1HA	1IA	1JA
Heures supplémentaires et jours RTT exonérés	1GH	1HH	1IH	1JH
Pourboires exonérés	1PB	1PC	1PD	1PE
Prime de partage de la valeur exonérée	1AD	1BD	1CD	1DD
<i>En cas de majoration du seuil d'exonération</i>	1AV <input type="checkbox"/>	1BV <input type="checkbox"/>	1CV <input type="checkbox"/>	1DV <input type="checkbox"/>
Revenus des associés et gérants <i>article 62 du CGI</i>	1GB	1HB	1IB	1JB
Droits d'auteur, fonctionnaires chercheurs	1GF	1HF	1IF	1JF
Autres revenus imposables <i>Chômage, préretraite</i>	1AP	1BP	1CP	1DP
Salaires perçus par les non-résidents et salaires de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français				
	1AF	1BF	1CF	1DF
Autres salaires imposables de source étrangère				
	1AG	1BG	1CG	1DG
Frais réels				
	1AK	1BK	1CK	1DK
PENSIONS, RETRAITES, RENTES				
Pensions, retraites et rentes	1AS	1BS	1CS	1DS
Pensions de retraite en capital taxables à 7,5%	1AT	1BT	1CT	1DT
Pensions en capital des plans d'épargne retraite	1AI	1BI	1CI	1DI
Pensions d'invalidité	1AZ	1BZ	1CZ	1DZ
Pensions alimentaires perçues	1AO	1BO	1CO	1DO
Pensions perçues par les non-résidents et pensions de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français				
	1AL	1BL	1CL	1DL
Autres pensions imposables de source étrangère				
	1AM	1BM	1CM	1DM

Falls Sie Einkünfte aus Frankreich beziehen, sind diese im vorausgefüllten Steuererklärungsformular bzw. auf den Papierformularen 2042K oder 2042K AUTO bereits enthalten. Einkünfte aus Deutschland sind dem französischen Finanzamt nicht bekannt und müssen daher von Ihnen eingetragen werden.

Zunächst müssen Sie das zu versteuernde Einkommen aus deutscher Quelle ermitteln:

In Frankreich ist dies das **Nettoeinkommen vor Steuern**, d.h. Ihr **Bruttoeinkommen abzüglich aller Pflichtabgaben des Arbeitnehmers/Rentners zur Sozialversicherung** (Renten-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosen-versicherung). Diese Informationen finden Sie auf Ihrer deutschen Lohnsteuerbescheinigung 2023 oder auf Ihrer Gehaltsabrechnung für Dezember 2023.

Privat-Krankenversicherte können Versicherungsbeiträge in Höhe der Basisvorsorge geltend machen (die Höhe teilt Ihnen Ihre Versicherungsunternehmen mit).

Bei unterjährigem Umzug nach Frankreich ist nur das Einkommen **ab Umzug** anzugeben.

Sobald Sie Ihr Einkommen ermittelt haben, müssen Sie unterscheiden, ob die Einkommen in Frankreich oder in Deutschland steuerpflichtig sind, und sie in die entsprechenden Felder **unter Rubrik 1 auf Seite 3** eintragen.

Steuerpflicht in Frankreich

- ▶ **Einkommen von Grenzgänger:innen - 1AG/1BG:** Wenn Sie in Deutschland angestellt und als Grenzgänger:in vom Lohnsteuerabzug freigestellt sind (s. [☞ formulaire 5011](#)) oder wenn Sie Grenzgänger:in sind, der/die als **Leiharbeiter:in** in Deutschland arbeiten (s. [☞ formulaire 5011 A](#)), müssen Sie Ihr Einkommen 2023 im Kästchen **1AG** bzw. **1BG** (*Autres salaires imposables de source étrangère*) eintragen.

ACHTUNG: Auch eventuell aus Deutschland bezogene **Einkommensersatzleistungen** (Krankengeld, Kurzarbeitergeld usw.) sind hier anzugeben!

Das **deutsche Elterngeld** muss ebenfalls in diesem Feld angegeben werden, nachdem der Betrag der vergleichbaren französischen Elterngeldleistung abgezogen wurde:

[☞ Prestation partagée d'éducation de l'enfant \(PreParE\)](#)

Jahr 2023	Vollständige Einstellung der Tätigkeit	Tätigkeit ≤ 50%	Tätigkeit zwischen 50% und 80%
Januar - März	422,21 €	272,94 €	157,44 €
April - Dezember	428,71 €	277,14 €	159,87 €

Steuerfreie Überstunden

In Frankreich ist die Vergütung für Überstunden bis zu einer jährlichen Grenze von 7.500 € von der Einkommensteuer befreit. Wenn Sie Überstunden aus deutscher Quelle erhalten haben, müssen Sie in den Kästchen **1GH** bzw. **1HH** (*Heures supplémentaires et jours RTT exonérés*) den Betrag nach der gewählten Methode angeben (s. [☞ Ausfüllanleitung CERFA 2041-AE](#)). Sie müssen auch das Formular 2047 ausfüllen (siehe unten den [zweiten Schritt](#) dieses Merkblatts).

- ▶ **Online-Erklärung:** Geben Sie Ihr Einkommen 2023 an, indem Sie auf den Bleistift rechts neben den Kästchen 1AG/1BG klicken.

Autres salaires imposables de source étrangère 1AG 1BG

Es öffnet sich ein Fenster mit einer Tabelle, die Sie ausfüllen müssen:

Autres salaires imposables de source étrangère

Numéro SIRET *	Nom du collecteur (employeur, caisse de retraite...)	Montant du revenu imposable	Exonérations Apprentis / Stagiaires ou Étudiants	Revenus d'heures supplémentaires exonérés
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
TOTAL du montant à reporter : <input style="width: 100px;" type="text"/>				

Apprentis/Stagiaires - si pour au moins un employeur, tous les revenus déclarés sur une ligne, relèvent exclusivement d'un stage ou d'une période de formation en milieu professionnel, cochez la case ci-contre puis cochez chaque ligne concernée par l'exonération dans le tableau ci-dessus ⓘ

Si vous étiez apprenti en 2023 (ou stagiaire ou en période de formation en milieu professionnel) et que vous avez reçu des rémunérations liées à ce contrat d'apprentissage, des gratifications liées à ce stage ou à cette période de formation, ces revenus sont exonérés jusqu'à 20815 euros (montant du SMIC annuel). Vous pouvez cocher la case pour sélectionner dans le tableau les lignes concernées par ce contrat d'apprentissage, ce stage ou cette période de formation, l'exonération sera appliquée automatiquement. Cette exonération ne concerne pas les salaires perçus dans le cadre de contrat de professionnalisation, de qualification ou de tout autre contrat de formation en alternance.

Étudiants - vous avez 25 ans au plus tard au 1er janvier 2023 et pour au moins un employeur, tous les revenus déclarés sur une ligne, relèvent d'une activité exercée pendant l'année scolaire/universitaire ou durant les congés scolaires/universitaires, cochez la case ci-contre puis cochez chaque ligne concernée par l'exonération dans le tableau ci-dessus ⓘ

Les salaires versés aux jeunes gens âgés de 25 ans au plus au 1er janvier 2023, en rémunération d'une activité exercée pendant l'année scolaire ou universitaire ou durant leurs congés scolaires ou universitaires sont, sur option des bénéficiaires, exonérés d'impôt sur le revenu dans la limite de trois fois le montant mensuel du SMIC (5204 euros au titre des revenus perçus en 2023). Vous pouvez cocher la case puis sélectionner dans le tableau les lignes remplissant ces conditions, l'exonération sera appliquée automatiquement. Les étudiants « apprentis » doivent être munis d'un contrat d'apprentissage. Les étudiants en contrat d'alternance (ou de professionnalisation) ne sont concernés ni par le cas 1 (apprentis) ni par le cas 2 (étudiants) et ne peuvent bénéficier d'aucune de ces exonérations.

(*) Le SIRET du verseur du revenu est disponible sur votre bulletin de paye ou parmi les informations mises à votre disposition par votre caisse de retraite, Pôle emploi, votre organisme de prévoyance.
Si votre collecteur (employeur, caisse de retraite...) ne dispose pas de numéro SIRET (cas d'une entreprise étrangère par exemple), ou si vous ne connaissez pas ce numéro, indiquez le numéro SIRET: 11111111800019

[Ajouter une ligne](#)

Geben Sie unter „*Numéro SIRET*“, die Nummer „1111111800019“ an (ausländisches Unternehmen, das über keine SIRET-Nummer verfügt).

Geben Sie dann unter „*Nom du collecteur*“ den Namen Ihres Arbeitgebers/Ihrer Arbeitgeberin und/oder der Kasse, die Ersatzleistungen (z.B. Krankengeld, Elterngeld, usw.) gezahlt hat, und unter „*Montant du revenu imposable*“ den Betrag Ihres zu versteuernden Einkommens an.

Wenn Sie Überstunden aus deutscher Quelle erhalten haben, müssen Sie unter „*Revenus d'heures supplémentaires exonérés*“ den Betrag nach der gewählten Methode angeben (siehe Infokasten oben).

Wenn Sie im Laufe des Jahres mehrere Arbeitgeber:innen und/oder Kassen hatten, fügen Sie so viele Zeilen hinzu, wie Sie Arbeitgeber:innen und/oder hatten, indem Sie unten im Fenster auf „*Ajouter une ligne*“ klicken.

ACHTUNG: für Auszubildende, Praktikant:innen und/oder Student:innen gibt es Steuerbefreiungen.

- Sie waren **2023 Auszubildende:r (oder Praktikant:in oder in einer berufsbezogenen Ausbildungsphase)**: wenn Sie Vergütungen aus einem Ausbildungsvertrag, Gratifikationen aus einem Praktikum oder einer Ausbildungszeit erhalten haben, sind diese Einkünfte bis zum Betrag des jährlichen Mindestlohns (SMIC) (20.815 €) steuerfrei. Wenn Sie von dieser Befreiung betroffen sind, kreuzen Sie das Kästchen „*Apprentis / Stagiaires*“ an und wählen Sie dann in der Tabelle die entsprechende(n) Zeile(n) aus; die Befreiung wird **automatisch** angewendet.
- Sie waren **Student:in und waren spätestens am 1. Januar 2023 25 Jahre alt**: wenn Sie während des Schul- oder Studienjahres oder während der Schul- oder Studienferien Vergütungen erhalten haben, sind diese Einkünfte bis zum Dreifachen des monatlichen SMIC-Betrags (5.204€) steuerfrei. Wenn Sie von dieser Befreiung betroffen sind, kreuzen Sie das Kästchen „*Etudiants*“ an und wählen Sie dann in der Tabelle die entsprechende(n) Zeile(n) aus; die Befreiung wird **automatisch** angewendet.

► **Renten von der Deutschen Rentenversicherung, Betriebsrenten – 1AM/1BM:** Seit 2016 sind diese Renten im Wohnland, also Frankreich zu versteuern. Tragen Sie die Höhe Ihrer Rente in das Kästchen **1AM/1BM** (*Autres pensions imposables de source étrangère*) ein.

ACHTUNG: Wenn Sie neben Ihrer deutschen Rente auch eine französische Rente beziehen, sind Sie in der französischen Krankenversicherung pflichtversichert. **Auf Ihre deutsche Rente sind dann ggf. in Frankreich französische Sozialversicherungsbeiträge in Form von CSG¹-CRDS-Casa² zusammen mit Ihrer Einkommensteuer zu zahlen:**

Es handelt sich um Ihre erste Erklärung	Sie haben bereits im Jahr 2023 CSG auf Ihre deutschen Renten gezahlt, die Sie im Jahr 2022 bezogen haben.
Geben Sie den Bruttobetrag der deutschen Renten an, die Sie im Jahr 2023 bezogen haben.	Sie können den Betrag der abzugsfähigen CSG , der auf Ihrem Steuerbescheid 2023 für das Einkommen 2022 angegeben ist, von dem Betrag der deutschen Renten abziehen, die Sie im Jahr 2023 erhalten haben.

Für diesen speziellen Fall hat INFOBEST  [ein gesondertes Merkblatt](#) erstellt.

¹ CSG: Allgemeiner Sozialbeitrag

² Casa: Zusätzlicher Solidaritätsbeitrag für Pflegebedürftige

Steuerpflicht in Deutschland

- ▶ Einkommen von Erwerbstätige ohne Grenzgängerstatus oder Beschäftigte im öffentlichen Dienst (die nicht nur die französische Staatsangehörigkeit besitzen) – 1 AF/1ABF: Arbeitnehmer:innen, die in Deutschland ihr Einkommen versteuern, müssen die Einkünfte im Kästchen 1AF/1BF (*Salaires perçus par les non-résidents et salaires de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français*) eintragen.
- ▶ **Online-Erklärung:** Geben Sie Ihr Einkommen 2023 an, indem Sie auf den Bleistift rechts neben den Kästchen 1AG/1BG klicken.

Salaires perçus par les non-résidents et salaires de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français 1AF 1BF

Es öffnet sich ein Fenster mit einer Tabelle, die Sie ausfüllen müssen:

Mehr Informationen hierzu finden Sie unter "[Online-Erklärung](#)" in "[Besteuerung in Frankreich](#)".

Salaires perçus par les non-résidents et salaires de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français				
Numéro SIRET*	Nom du collecteur (employeur, caisse de retraite...)	Montant du revenu imposable	Exonérations Apprentis / Stagiaires ou Étudiants	Revenus d'heures supplémentaires exonérées
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
TOTAL du montant à reporter :		<input type="text"/>		<input type="text"/>

Apprentis/Stagiaires : si pour au moins un employeur, tous les revenus déclarés sur une ligne, relèvent exclusivement d'un stage ou d'une période de formation en milieu professionnel, cochez la case ci-contre puis cochez chaque ligne concernée par l'exonération dans le tableau ci-dessus ⓘ

Étudiants : vous avez 25 ans au plus tard au 1er janvier 2023 et pour au moins un employeur, tous les revenus déclarés sur une ligne, relèvent d'une activité exercée pendant l'année scolaire/universitaire ou durant les congés scolaires/universitaires, cochez la case ci-contre puis cochez chaque ligne concernée par l'exonération dans le tableau ci-dessus ⓘ

(*) Le SIRET du verseur du revenu est disponible sur votre bulletin de paye ou parmi les informations mises à votre disposition par votre caisse de retraite, Pôle emploi, votre organisme de prévoyance.
Si votre collecteur (employeur, caisse de retraite...) ne dispose pas de numéro SIRET (cas d'une entreprise étrangère par exemple), ou si vous ne connaissez pas ce numéro, indiquez le numéro SIRET: 11111111800019

[Ajouter une ligne](#)

- ▶ Pensionen/Ruhegehälter von Verbeamteten – 1AL/1BL: Wenn Sie die deutsche Staatsbürgerschaft haben, sind Sie mit Ihren Ruhegehältern im Kassenstaat Deutschland steuerpflichtig. Diese Einkünfte tragen Sie in die Kästchen 1AL/1BL (*Pensions perçues par les non-résidents et pensions de source étrangère avec crédit d'impôt égal à l'impôt français*).

Um eine Doppelbesteuerung in Frankreich zu vermeiden, haben Sie Anspruch auf einen Anrechnungsbetrag in Höhe der französischen Steuer (*crédit d'impôt*). Um diesen geltend zu machen, müssen Sie:

- Den in 1AF/1BF bzw. 1AL/1BL auf Seite 4 angegebenen Betrag in Rubrik 8 in Kästchen 8TK (*Prélèvement à la source et divers*) übertragen.
- Das Formular 2047 ausfüllen (s. den [2. Schritt](#) dieses Merkblatts).


Werbungskosten: Pauschalbetrag oder tatsächliche Kosten (Abzug)

Bei der Berechnung der zu zahlende Steuer zieht das Finanzamt automatisch einen festen **Pauschalbetrag für Werbungskosten in Höhe von 10 %** der deklarierten Einkünfte ab. Falls Sie anstelle der Pauschale höhere Kosten (Fahrtkosten, Verpflegungskosten, usw.) geltend machen möchten, können Sie diese Summe in **1AK bzw. 1BK (Frais réels)** angeben.


Mehr Informationen hierzu finden Sie unter:

 <https://www.impots.gouv.fr/portail/particulier/je-declare-mes-frais-professionnels>

- ▶ Die **Fahrtkosten** können online berechnet werden:

 <https://www.impots.gouv.fr/portail/simulateur-bareme-kilometrique>

- ▶ Pro Mahlzeit können **5,20 €** berechnet werden, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind:

 [Je suis salarié et obligé de prendre mes repas à l'extérieur de mon domicile, que puis-je déduire ? | impots.gouv.fr](#)

Weitere Kosten und Belastungen (z.B. Unterhaltszahlungen, Ausgaben für Pflege usw.) können Sie in den **Rubriken 6 bzw. 7** oder im Formular **2042-RICI** geltend machen.

Seiten 5 und 6 – Die Unterkunft

Bei der ersten Steuererklärung müssen Sie **Angaben zu Ihrer Unterkunft** machen (Mieter, Mitmieter, freie Unterkunft, Hotel, Heim) und **dementsprechend Nachweise** hinzufügen:

ATTESTATION D'HÉBERGEMENT	
Les soussignés	<input type="text"/>
Domiciliés à	<input type="text"/>
Attestent avoir hébergé	<input type="text"/>
À leur domicile depuis le	<input type="text"/> jusqu'à ce jour ou jusqu'au <input type="text"/>
Fait à	<input type="text"/> le <input type="text"/>
Signature	<input type="text"/>
JOIGNEZ OBLIGATOIREMENT LA COPIE DU DERNIER AVIS DE TAXE D'HABITATION, DE TAXE FONCIÈRE OU DU CONTRAT DE BAIL DE LA PERSONNE QUI VOUS HÉBERGE.	
<i>L'article 441-7 du code pénal sanctionne d'une peine d'un an d'emprisonnement et de 15 000 € d'amende toute personne ayant établi une attestation ou un certificat faisant état de faits matériellement inexacts.</i>	

Falls Sie bis jetzt im Haushalt mit den Eltern versteuert wurden, geben Sie bitte deren Anschrift an:

SI VOUS ÉTIEZ RATTACHÉ JUSQU'À MAINTENANT AU FOYER FISCAL DE VOS PARENTS	
Nom et prénoms des parents	<input type="text"/>
Adresse des parents	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

2. Schritt: Das rosa Formular für die Einkünfte aus dem Ausland Cerfa 2047 – *Revenus de source étrangère 2023*

Seite 1

- ▶ Name und Anschrift oben rechts angeben.
- ▶ Ganz unten (bei „Signature“) Ort, Datum und Unterschrift einfügen.

		PAYS D'ORIGINE OU D'ENCAISSEMENT	NATURE DU REVENU		REVENU EN €	REPORT 2042
			PUBLIC	PRIVÉ		
10	TRAITEMENTS, SALAIRES					
	Déclarant 1					CADRE 1
	Déclarant 2					
	Personnes à charge					
11	HEURES SUPPLÉMENTAIRES EXONÉRÉES DES FRONTALIERS PAYANT L'IMPÔT EN FRANCE SUR LEUR SALAIRE					
	Méthode choisie voir attestation n° 2041-AE	Forfait <input type="checkbox"/>	Réel <input type="checkbox"/>			1GR > 1JR
	MONTANT DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES					
	Déclarant 1					
	Déclarant 2					
	Personnes à charge					
	SALAIRE NET IMPOSABLE APRÈS DÉDUCTION DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES					1AG > 1DG
	Déclarant 1					
	Déclarant 2					
	Personnes à charge					
12	PENSIONS, RETRAITES, RENTES					
	PENSIONS, RETRAITES					
	Déclarant 1					CADRE 1
	Déclarant 2					
	Personnes à charge					
	PENSIONS EN CAPITAL TAXABLES À 7,5 %					
	Déclarant 1					1AT
	Déclarant 2					1BT

Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit – 10. *Traitements, salaires*

Sie sind auf der ersten Seite in der **Rubrik 1** („*Traitement, salaires, pensions et rentes imposables en France* „) **unter 10. „Traitements, salaires“** anzugeben.

- ▶ **Grenzgänger:in – Steuerpflicht in Frankreich:** Bei „Déclarant 1“ und/oder „Déclarant 2“: Deutschland (*Allemagne*) angeben, „privé“ ankreuzen (in einer „privaten“ Firma angestellt/kein öffentlicher Dienst) und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen **1AG/1BG** des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben. Auch aus Deutschland bezogene Einkommensersatzleistungen (Krankengeld, Kurzarbeitergeld, Elterngeld, usw.) sind hier anzugeben.
- ▶ **Erwerbstätige ohne Grenzgängerstatus oder Beschäftigte im öffentlichen Dienst (die nicht nur die französische Staatsangehörigkeit besitzen) – Steuerpflicht in Deutschland:** Falls öffentlicher Dienst „public“ / falls in der Privatwirtschaft tätig „privé“ ankreuzen und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen **1AF/1BF** und **8TK** des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben. Da diese Einkünfte nicht in Frankreich besteuert werden, haben Sie zur Vermeidung der Doppelbesteuerung Anspruch auf einen Anrechnungsbetrag in Höhe der französischen Steuer. Um diesen geltend zu machen, müssen Sie zusätzlich die Spalte 6 auf der Seite 4 des Formulars ausfüllen (siehe Erläuterung [weiter unten](#)).


Steuerfreie Überstunden der Grenzgänger:innen – 11. *Heures supplémentaires exonérées des frontaliers payant l'impôt en France sur leur salaire*

Steuerfreie Überstunden von Grenzgänger:innen, die in Frankreich steuerpflichtig sind, müssen auf der ersten Seite in der Rubrik 1 unter 11. „*Heures supplémentaires exonérées des frontaliers payant l'impôt en France sur leur salaire*“ angegeben werden.

- ▶ **Gewählte Methode für die Berechnung der Überstunden („*Méthode choisie*“):** Falls Pauschalmethode „*forfait*“ / falls tatsächliche Methode „*réel*“ ankreuzen.
- ▶ **Betrag der steuerbefreiten Überstunden („*Montant des heures supplémentaires*“):** Bei Déclarant 1 und/oder Déclarant 2 das Herkunftsland „*Allemagne*“ (Deutschland) angeben, „*privé*“ oder „*public*“ angeben und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen 1GH bzw. 1HH des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben.
- ▶ **Steuerpflichtiges Nettogehalt nach Abzug von Überstunden („*Salaire net imposable après déduction des heures supplémentaires*“):** Bei Déclarant 1 und/oder Déclarant 2 das Herkunftsland „*Allemagne*“ (Deutschland) angeben, „*privé*“ angeben und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen 1AG bzw. 1BG des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben.

Steuerfreie Überstunden von Grenzgängern sind solche, die **über 1.840 Stunden im Jahr** hinaus geleistet werden, bis zu einer Obergrenze:

- von **368 Stunden** (bei Teilzeitarbeit entsprechend anteilig);
- von **7.500 €** für das zu versteuernde Nettoentgelt.

ACHTUNG: Unabhängig von der vom Arbeitnehmer:in gewählten Berechnungsmethode muss das Formular **CERFA 2041-AE vom Arbeitgeber ausgefüllt** und dem Finanzamt auf Verlangen vorgelegt werden. Für diesen speziellen Fall hat INFOBEST ein  [gesondertes Merkblatt](#) erstellt.

Renten und Pensionen – 12. Pensions, retraites, rentes

Sie sind auf der ersten Seite in der Rubrik 1 unter 12. „Pensions, retraites, rentes“ anzugeben.

- ▶ **Renten von der Deutschen Rentenversicherung, Betriebsrenten - Steuerpflicht in Frankreich:** Bei Déclarant 1 und/oder Déclarant 2 das Herkunftsland „Allemagne“ (Deutschland) angeben, „privé“ ankreuzen und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen 1AM/1BM des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben.

ACHTUNG: Wenn Sie neben Ihrer deutschen Rente auch eine französische Rente beziehen, sind Sie in der französischen Krankenversicherung pflichtversichert. In diesem Fall sind Ihre deutschen Renten in Frankreich sozialversicherungspflichtig, und Sie müssen Ihren Beitragssatz bestimmen. Sobald Sie Ihren Beitragssatz bestimmt haben, müssen Sie den gleichen Betrag wie auf der ersten Seite dieses Formulars und in Feld 1AM/1BM des blauen Formulars (Formular 2042) auf Seite 4 in Feld 8TV/8QV oder 8TH/8QH oder 8TX/8QX eintragen.

Sie müssen noch das Formular 2042-C ausfüllen (s. den [3. Schritt](#) dieses Merkblatts).

Für diesen speziellen Fall hat INFOBEST  [ein gesondertes Merkblatt](#) erstellt.

9 REVENUS DE SOURCE ÉTRANGÈRE IMPOSABLES AUX CONTRIBUTIONS SOCIALES									
Indiquez le montant des revenus d'activité et de remplacement déjà déclarés aux rubriques 1 et 5 (sans déduction de l'impôt payé à l'étranger) qui sont imposables aux contributions sociales en France (voir notices 2047-NOT et 2041GG) et reportez-les sur votre déclaration n° 2042 C, cadre 8.									
Indiquez vos revenus selon le taux de CSG qui leur est applicable:									
2042 C									
revenus non salariaux									
salaires									
allocations de préretraite									
allocations de chômage									
indemnités journalières de maladie, maternité, accident du travail									
pensions de retraite et d'invalidité									
déclarant 1									
déclarant 2									
pensions en capital soumises à l'imposition forfaitaire									

- ▶ **Pensionen/Ruhegehälter von Beamten:innen – Steuerpflicht in Deutschland:** Bei Déclarant 1/Déclarant 2 das Herkunftsland „Allemagne“ (Deutschland) angeben, „public“ ankreuzen und dann den gleichen Betrag wie in den Kästchen 1AL/1BL des blauen Formulars 2042 (Mantelbogen) angeben. Da diese Einkünfte nicht in Frankreich besteuert werden, haben Sie zur Vermeidung der Doppelbesteuerung Anspruch auf einen Anrechnungsbetrag in Höhe der französischen Steuer. Um diesen geltend zu machen, müssen Sie zusätzlich die Spalte 6 auf der Seite 4 des Formulars ausfüllen (s. Erläuterung weiter unten).

Seite 4 – Nur falls Ihre Einkünfte in Deutschland versteuert werden

Für Einkünfte, die in Frankreich besteuert werden, sind die folgenden Rubriken nicht auszufüllen!

Zur Vermeidung der Doppelbesteuerung wendet Frankreich das System der Steueranrechnung (*crédit d'impôt*) an. Hierzu füllen Sie die Rubrik 6 ("*Revenus imposables ouvrant droit à un crédit d'impôt égal au montant de l'impôt français*") auf der Seite 4 des Formulars 2047 aus.

ÉLIMINATION DE LA DOUBLE IMPOSITION selon la convention fiscale applicable

6 REVENUS IMPOSABLES OUVRANT DROIT À UN CRÉDIT D'IMPÔT ÉGAL À L'IMPÔT FRANÇAIS

Si la convention fiscale applicable prévoit l'élimination de la double imposition de vos revenus imposables en France par un crédit d'impôt égal à l'impôt français correspondant à ces revenus, indiquez le montant des revenus, après imputation des charges (salaires et pensions sans déduction de 10% ou des frais réels), sans déduire l'impôt payé à l'étranger. Reportez le total de ces revenus ligne 8TK de la déclaration n°2042.

DÉCLARANT	PAYS D'ORIGINE OU D'ENCAISSEMENT	NATURE DU REVENU	REVENU AVANT DÉDUCTION DE L'IMPÔT ÉTRANGER	REPORT 2042
Montant total			=	8TK

Geben Sie unter „Déclarant“ an, ob es sich um die Person 1/ „Déclarant 1“ oder die Person 2/ „Déclarant 2“ handelt, schreiben Sie „Allemagne“ als Herkunftsland der Einkünfte in die zweite Spalte « Pays d'origine ou d'encaissement » und geben Sie in der dritten Spalte unter „nature du revenu“ die Art der Einkünfte (Salaire, Pension) an. In der vierten Spalte unter „Revenu avant déduction de l'impôt étranger“ geben Sie den gleichen Betrag an, der auf der ersten Seite dieses Formulars und in den Feldern 1AL/1BL oder 1AF/1BF und 8TK des blauen Formulars (Formular 2042) angegeben ist.

3. Schritt: das Zusatzformular Cerfa 2042-C (Déclaration complémentaire) – Nur wenn Sie neben Ihrer deutschen Rente auch eine französische Rente beziehen

Dieses Formular muss zusammen mit den Formularen 2042 und 2047 zurückgeschickt werden.

Seite 1

- ▶ Name und Anschrift oben rechts angeben.
- ▶ Ganz unten (bei „Signature“) Ort, Datum und Unterschrift einfügen.

Seite 4

Revenus d'activité et de remplacement soumis aux contributions sociales			
Revenus d'activité et de remplacement de source étrangère et salaire différé de l'héritier d'un exploitant agricole, imposables à la CRDS, à la CASA (certaines pensions et allocations de préretraite) et à la CSG au taux de:			
- revenus non salariaux	9,2%	8TQ	<input type="text"/>
- salaires	9,2%	8TR	<input type="text"/>
- allocations de préretraite	9,2%	8SC	<input type="text"/>
- allocations de chômage	6,2%	8SW	<input type="text"/>
	3,8%	8SX	<input type="text"/>
- indemnités journalières de maladie, maternité, accident du travail	6,2%	8TW	<input type="text"/>
- pensions de retraite et d'invalidité			
• 8,3%		DÉCLARANT 1 8TV	DÉCLARANT 2 8QV <input type="text"/>
• 6,6%		8TH	8QH <input type="text"/>
• 3,8%		8TX	8QX <input type="text"/>

- ▶ Im Feld 8 (Divers), unter der Rubrik „Revenus d'activité et de remplacement soumis aux contributions sociales“ müssen Sie den gleichen Betrag nehmen, der in den Kätschen 1AM/1BM des blauen Formular 2042 und im rosa Formular (Formular 2047) angegeben ist, und ihn in die Kätschen 8TV/8QV oder 8TH/8QH oder 8TX/8QX eintragen.

Für diesen speziellen Fall hat INFOBEST  ein [gesondertes Merkblatt](#) erstellt.

Schlussbemerkung

Dieser Leitfaden deckt die gängigsten Fragen zur Steuererklärung für Einkünfte von Arbeitnehmer:innen und Rentner:innen aus Deutschland ab. Wir bitten um Verständnis, dass wir Anfragen zu anderen Einkunftsarten oder zur individuellen Steuergestaltung nicht beantworten können bzw. dürfen!

Wenn Sie Hilfe beim Ausfüllen Ihrer Steuererklärung benötigen, können Sie:

- einen Termin mit Ihrem Finanzamt über Ihren persönlichen Bereich oder über die Homepage der Steuerverwaltung www.impots.gouv.fr vereinbaren; klicken Sie auf das Symbol „**Contact et RDV**“ oben rechts → Sie können die Art des Termins wählen: vor Ort "am Schalter", "per Telefon", um unter der von Ihnen angegebenen Nummer zurückgerufen zu werden, oder gegebenenfalls per Videokonferenz an einem Ort in Ihrer Nähe;
 - sich an „France Services“ ([🔗 https://anct-carto.github.io/france_services/](https://anct-carto.github.io/france_services/)) wenden ;
 - Kontakt zu einem französischen Steuerberater ([🔗 expert-comptable ou conseiller fiscal](#)) aufnehmen.
-

INFOBEST



KONTAKTDATEN DER VIER INFOBESTEN:

INFOBEST PAMINA

2, rue du Général Mittelhauser
F-67630 Lauterbourg

☎ +33 (0)3 68 33 88 00

☎ +49 (0)7277 8 999 00

infobest@eurodistrict-pamina.eu

INFOBEST Vogelgrun/Breisach

c/o Art'Rhena, Île du Rhin
F-68600 Vogelgrun

☎ +33 (0)3 89 72 04 63

☎ +49 (0)7667 832 99

vogelgrun-breisach@infobest.eu

INFOBEST Kehl/Strasbourg

Rehfußplatz 11
D-77694 Kehl am Rhein

☎ +49 (0)7851 9479 0

☎ +33 (0)3 88 76 68 98

kehl-strasbourg@infobest.eu

INFOBEST PALMRAIN

Pont du Palmrain
F-68128 Village-Neuf

☎ +33 (0)3 89 70 13 85

☎ +49 (0)7621 750 35

☎ +41 (0)61 322 74 22

palmrain@infobest.eu

WWW.INFOBEST.EU

© 2024

INFOBEST Vogelgrun/Breisach & INFOBEST PAMINA
www.infobest.eu



Der Inhalt dieses Dokuments wurde mit Sorgfalt verfasst. Für eventuelle Fehler übernehmen wir keine Haftung